用户指南

PARMIGIANI
FLEURIER

用户指南

敬请访问
parmigiani.com 获取更多语言选择

帕玛强尼制表中心

帕玛强尼早在发展初期便选择了独立经营这一发展路径，追求拥有先进技术、繁复功能的先锋制表技艺，最大限度发挥创造力。

品牌在短短几年时间内速度建成，致力于掌握腕表全部部件的精湛制造技艺，其中包括表盘及其精致装饰的制造、复杂表壳的设计以及腕表的“心脏”——机芯的打造。腕表机芯复杂精密，所需零部件包括调速机构、游丝摆轮以及肉眼几乎看不见的精密螺丝和齿轮。

在制表工艺中心，设计师与工程师紧密配合，工匠大师与高端制表师并肩协作。每一块腕表背后均凝聚了 50 多位专业人士的辛勤汗水以及工艺中心的精湛技艺。在瑞士汝拉州，制表大师们携手合作，不断推动钟表艺术的现代复兴。

在帕玛强尼制表中心，米歇尔 · 帕玛强尼 (Michel Parmigiani) 先生对产品技术、手工技艺以及精湛细节所秉持的敬畏精神也在不断发扬光大。

为机芯上链

自动上链腕表在佩戴过程中可自动上链，不过需连续佩戴至少 12 个小时才能为腕表提供充足的动力储存。根据用户所佩戴腕表搭载的机芯不同这一数据或有所不同。如果动力完全耗尽（此处也适用于手动上链腕表产品），则需旋转表冠 40 圈左右，用来激活腕表的机械装置。请注意，由于腕表配备的机芯存在差异，因此为确保充分上弦，表冠所需旋转的圈数也将有所不同。可随时旋转表冠为腕表手动上链。

设置时间

1. 将表冠向外拉至最后一格。
2. 旋转表冠，直至指针指向想要设定的时间。
3. 将表冠推回至起始位置。

注意：
表冠拉出时，秒针停止走动 (停秒功能)。
也可采用这种方式调校日期：逆时针旋转表冠将指针向前移动，直至日期 (日历) 显示窗 (经过午夜 12 点时) 发生跳转。

设置日期

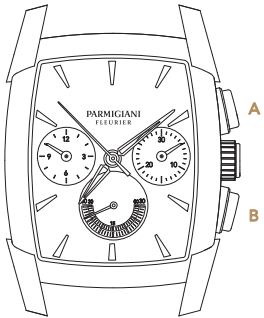
1. 将表冠向外拉出一格。
2. 旋转表冠，直至日期显示窗出现想要设定的日期。
3. 将表冠推回至起始位置。

注意：
请勿在晚间 10 时至凌晨 1 时之间调校日期。
PF043 机芯的月份和日期均以同样方式变更。

设置月相显示

重复按下调校按钮 A，直至月相盘显示为新月图形，以此作为基准。按下按钮一次可将“阴历”月份的日期向前推进一日。

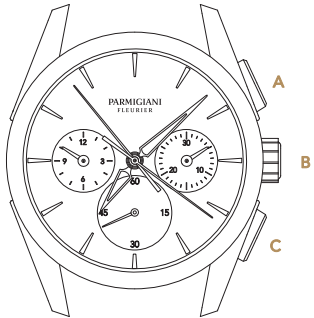
然后根据“阴历”推算的日期，转动月相盘，直至出现所需的月相。可随时设置或调校月相显示。

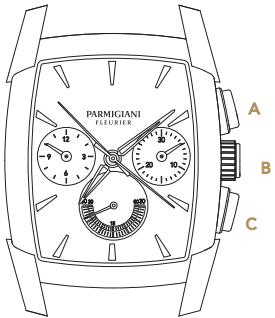


设置计时

1. 按下按销 A 启动计时。
2. 再次按下按销 A 停止计时。可视需要第三次按下按销 A 恢复计时。
3. 计时停止后，按下按销 B 可复位计时指针和计时器。

注意：
只有在计时停止后才能归零计时。
如果这涉及飞返计时码表功能，在计时码表功能运行时按动按件 B 将复位计时码表指针和计时盘并启动飞返功能。





双秒追针计时码表功能

1. 按动按件 A 启动计时码表指针和双秒追针。
2. 按动按件 B 将停止双秒追针。
3. 再次按动按件 B 将使双秒追针赶上计时码表指针。
4. 按动按件 A 将停止计时码表功能。
5. 按住按件 C 达一秒钟将复位计时码表指针、双秒追针和计时盘指针。

注意：
频繁使用计时码表功能可能会影响动力储备。
除非双秒追针重叠于计时码表指针正上方，否则建议不要进行任何复位。否则，双秒追针将保持在其同时分段计时位置。这时就需要按动按件 B 使其复位。

设置双时区显示

如需单独设置第二时区的时间，首先将表冠 B 向外拉出一格逆时针旋转指针直至超过目标时间再多几分钟的位置，接下来回调至目标时间位置，完成设置。请留意相应时间的日/夜显示。
将表冠推回至起始位置。

注意：
我们建议您不要在拉出表冠 A 的同时使用表冠 B 设置第二时区时间。

设置逆跳日期显示

1. 将表冠 A 向外拉出一格。
2. 顺时针旋转表冠，可将指针跳转至所需日期。
3. 将表冠推回至起始位置。

设置年历显示

1. 如需设置月份，首先重复按下调校按钮 C 将日期指针移动至 2 与 26 之间。
2. 重复按下调校按钮 A 将月份指针移动至目标月份。
3. 重复按下调校按钮 C 将日期指针移动至目标日期。
4. 重复按下调校按钮 D 将星期指针移动至目标星期。

如果腕表停止走动但已完成年历设置，则无需重复整个流程即可正确设置日历显示。请执行以下操作：

- 重复按下调校按钮 C 将日期指针移动至目标日期。执行这一操作可同时调校日期、星期和月份显示。

注意：除闰年外，每年的二月均需调校年历的日期显示。月相显示精准，每隔 120 年仅需调校一日误差。

设置万年历显示

1. 向外轻拉表冠。
2. 逆时针旋转表冠。当指针移动经过午夜 12 点时，日历显示将跳转至第二日。

为防止损伤腕表的机械装置，请在将指针移动至 6 点至 10 点间的位置后再进行日历显示调校。

- 重复按下调校按钮 B，每按一次将月份向前推移一个月。必要时也可采用这种方式调校年份。如果腕表长时间闲置未用，则必须首先设置闰年显示 (2 月 29 日，以金色圆点或数字 4 表示)，接下来才能设置当前年月日。
- 重复按下调校按钮 A，将日期逐日前移。
  设置日期的同时也将同时调校月份显示。
- 重复按下调校按钮 C，每按一次将日期向前推移一日。

激活三问报时功能

轻柔推动三问报时表螺栓 A 直至其停止，然后松开。报时声将持续达 20 秒。上链类型可能是上方也可能是下方，具体取决于机芯。

注意：
务必等到报时声完全停止，才可重复此操作。
切勿在水下以及设置时间时操作三问报时表螺栓。
切勿对螺栓强行施力。

国际质保

Parmigiani Fleurier SA 公司通过其授权的各零售商为您拥有的帕玛强尼时计产品在制造方面的缺陷提供为期 3 (三) 年的保修，对您所拥有的帕玛强尼非时计产品在制造方面的缺陷提供为期 2 (两) 年的保修，保修期从产品购买之日起开始计算，依据本质保的条款与条件执行。

只有满足下列条件，才适用本国际质保：相关“帕玛强尼”品牌产品从帕玛强尼授权零售商处购得，且随缺陷产品附有经授权零售商恰当盖章、签署日期并签名的相应的质保卡。
如果您的帕玛强尼产品在质保期内出现任何制造方面的缺陷，我们负责免费维修。遇此情况，请联系您的授权帕玛强尼零售商或帕玛强尼制表厂售后部门，他们将指导您完成接下来的流程。

帕玛强尼国际质保的限制和例外情况

质保不涵盖以下情况：
- 因违背产品本质或帕玛强尼发布之建议而不当使用或操作而导致的任何故障，或者因疏忽、意外、正常磨损或由非我们表厂授权第三方进行技术操作而导致的任何故障。
- 因使用非帕玛强尼原装配件而导致的任何故障。
- 因产品的使用、不准确、操作失败或任何其他故障而导致的间接损失。
- 石英表的电池寿命。
- 皮质或橡胶表带。

不接受损坏索赔、撤回购买或减价要求。

在本质保生效期间，所有隐性质保条款，包括法律允许的适销性和特殊适用性的隐性质保条款，特此限定在本质保时效内。在任何情况下，帕玛强尼公司决不对任何类型的间接或必然损坏承担责任。

某些国家不认可关于某条隐性质保条款有效性之时效的限制或者间接或继发性损坏的例外或限制情况。此种情况下，上述限制不适用。

本质保赋予您特定的法律权利，此外根据您所居住的国家不同，您还可能享受其他权利。本质保的条款不影响消费者享受产品销售国之适用法律所赋予的权利。

如本有限质保所明示：帕玛强尼的义务严格限定于维修产品。您的授权帕玛强尼零售商单独承担所有其他保修。

parmigiani.com